

2018年2月吉日

お客様各位

株式会社ティ・カトウ
代表取締役 加藤 俊行

“T-balance シリーズ”

新機種の販売開始と現行機種の販売終了に関するお知らせ

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度弊社では「テーブルのガタツキを自動的に安定させるテーブルアジャスター“T-balance”」の後継機種“T-balanceN”を発売することとなりました。

“T-balanceN”は現行機種の性能を維持しながら、製品高さを33mmから27mmへと、よりコンパクトにすることに成功いたしました。

カフェやレストランのひとつき、美味しい料理や楽しい会話を楽しんでいただくために、新しいおもてなしの実現をサポートいたします。

また、“T-balanceN”の発売に伴い、現行機種“T-balance”につきましては、販売の終了を予定しております。後継機種の販売開始、現行機種の販売終了のスケジュールにつきましては下記のとおりご案内いたします。

今後とも皆様のご期待に沿えますよう、社員一同全力を挙げて社業に努めてまいります。何卒末永くご愛顧いただきますようお願い申し上げます。

略儀ながら、まずは書面にてご案内申し上げます。

敬具

記

- | | |
|-------------|-------------------------------------|
| 1,後継新製品 | T-balanceN（可動部：TBM6-8N、固定部：TBD6-8N） |
| 2,後継機種販売開始日 | 2018年3月1日（受注分） |
| 3,後継機種販売価格 | 現行機種の価格を継承 |
| 4,販売終了品 | T-balance（可動部：TBM6-8、固定部：TBD6-8） |
| 5,現行機種販売終了日 | 2018年4月30日（受注分） |

以上